

VASÁRNAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI

KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, Múzeum-körút 1.
Telefon: József 55—40, József 68—88.

MEGJELENIK
MINDEN
VASÁRNAP

Előfizetési árak: Egész évre 90 K.
Félévre 48 K. Negyedévre 24 K.
Egyes szám ára — — — 2 korona.

Budapest, 1920.

1. évfolyam, 10. szám.

Vasárnap, december 12.

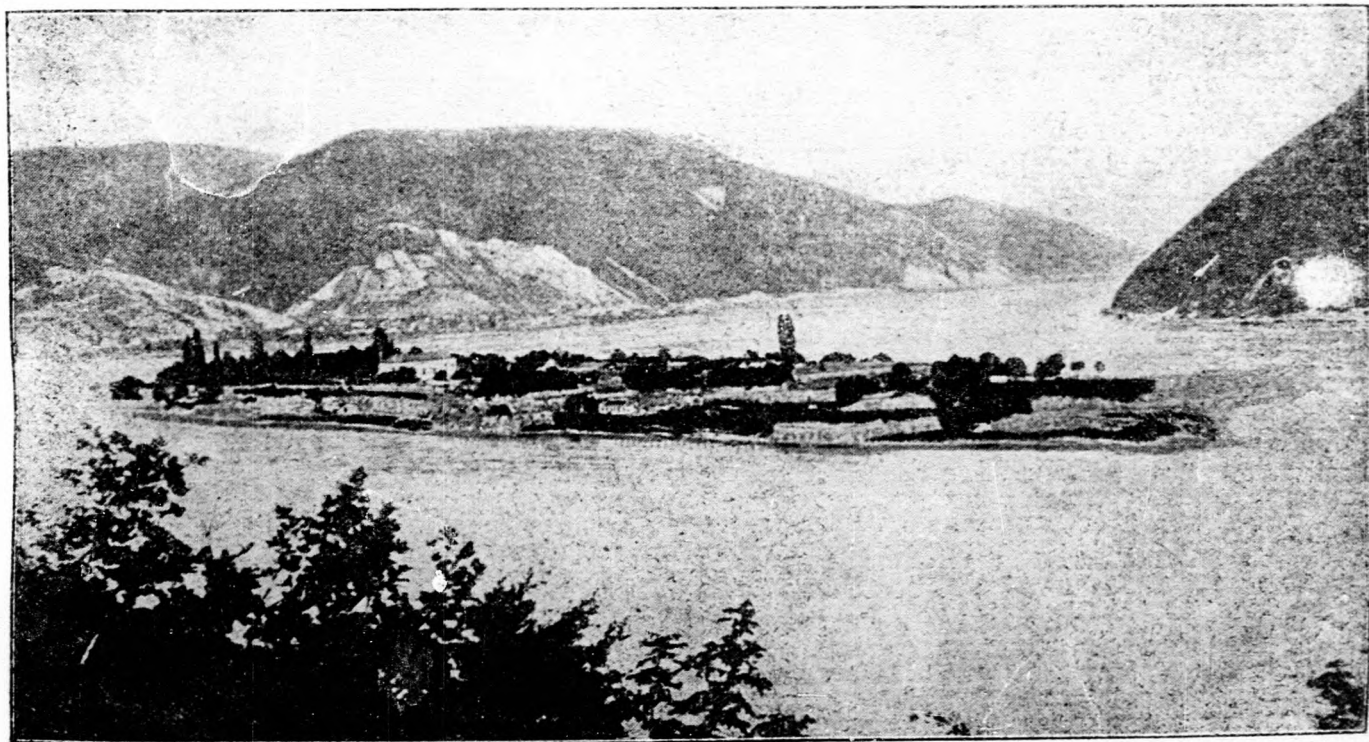
Zsebre a bicskát!

[[s.) Váratlanul jött a kormányválság. Szürke ülésen, kevés képviselő jelenlétében szavaztak le egy paragrafust, amihez a pénzügyminiszter ragaszkodott. A miniszter ezért lemondott. Különben is unta már a miniszterség «babérait». Nem gyönyörűség ma miniszternek lenni, mikor annyi baj van az országban s az állam bordái veszettül be vannak nyomva. S mikor hegyibe a saját pártja se tart ki mellette, nem lehet kormányozni.

A miniszternek igazat adott az egész kormány is. Lett belőle kormányválság. A kormányválságból aztán pártválság kerekedett. Ennek aztán már komolyabb okai is vannak. A képviselő urak közt nagyon hangos legények is vannak, akik nem szeretik a csendet. Többször akarják hallani a saját hangjukat, mint másokét. Szerephez akarnak jutni. Ezt azonban csak kormányválság

útján remélhetik. Mit tesznek hát ilyenkor? Előveszik a bicskát és kiabálnak. Megzavarják a békét. Hajánál fogva ráncigálnak elő dolgokat, amit később is el lehetett volna intézni. A vége aztán az, hogy mind többen kelnek csülökre és villognak a bicskák a levegőben.

A magyar nép ott künn azt várja, hogy mi lesz már a gabonakérdéssel? Lesz-e már szabad forgalom? Hozzá jut-e mindenki a kenyéréhez? Lesz-e munka? Szabad lesz-e végre főzni a kisüstön, vagy egészen eltiltják? Hogyan hajtják végre a földreformot? A kisipart megvédi-e a törvényhozás? Javul-e már a pénzünk? A hadiárvak, meg a többi szegény gyermekek jutnak-e gunyához? Lesz-e tüzelője a falunak? Mikor indulnak meg a vonatok Erdélybe, meg a Felvidékre? Az utakat kijavítják-e? Lecsapolják-e a vadvizeket? A községi és megyei képviselőtestületet mikor cserélik ki? Vége lesz-e már egyszer a drágulásnak?



Adakaléh, a magyar-törökök szigete.

A török testvérnemzet megtagadta a béke ratifikálását. Itt mutatjuk be a világgal dacoló nemzet legészakibb szállását, mely a szerencsétlen békekötés előtt — Orsovával szemben — Magyarországhoz tartozott.

Biz' Isten ez érdeklí az embereket országszerte. Ha mindezzel rendben leszünk, akkor aztán beszélhetünk róla, hogy is állunk azzal a trónkérdéssel. De a hon nemes apái bicskára keltek a közjogi kérdésen s tartunk tőle, hogy emiatt minden más — elmarad.

Persze, hogy szabad és független királyságot akar a magyar. De a királyválasztással még ráérünk.

Zsebre hát a bicskát! Türtöztessék magukat a nyugtalan politikusok s hagyják a többit dolgozni. Koldusország vagyunk, bűn a cselszövés, de a bicskázás is. Ha majd rendben leszünk s letöröltük a didergő s éhező családok könnyeit, mindannyiunk lelkesedése közben tehetjük a legméltóbb főre Szent István ősi koronáját.

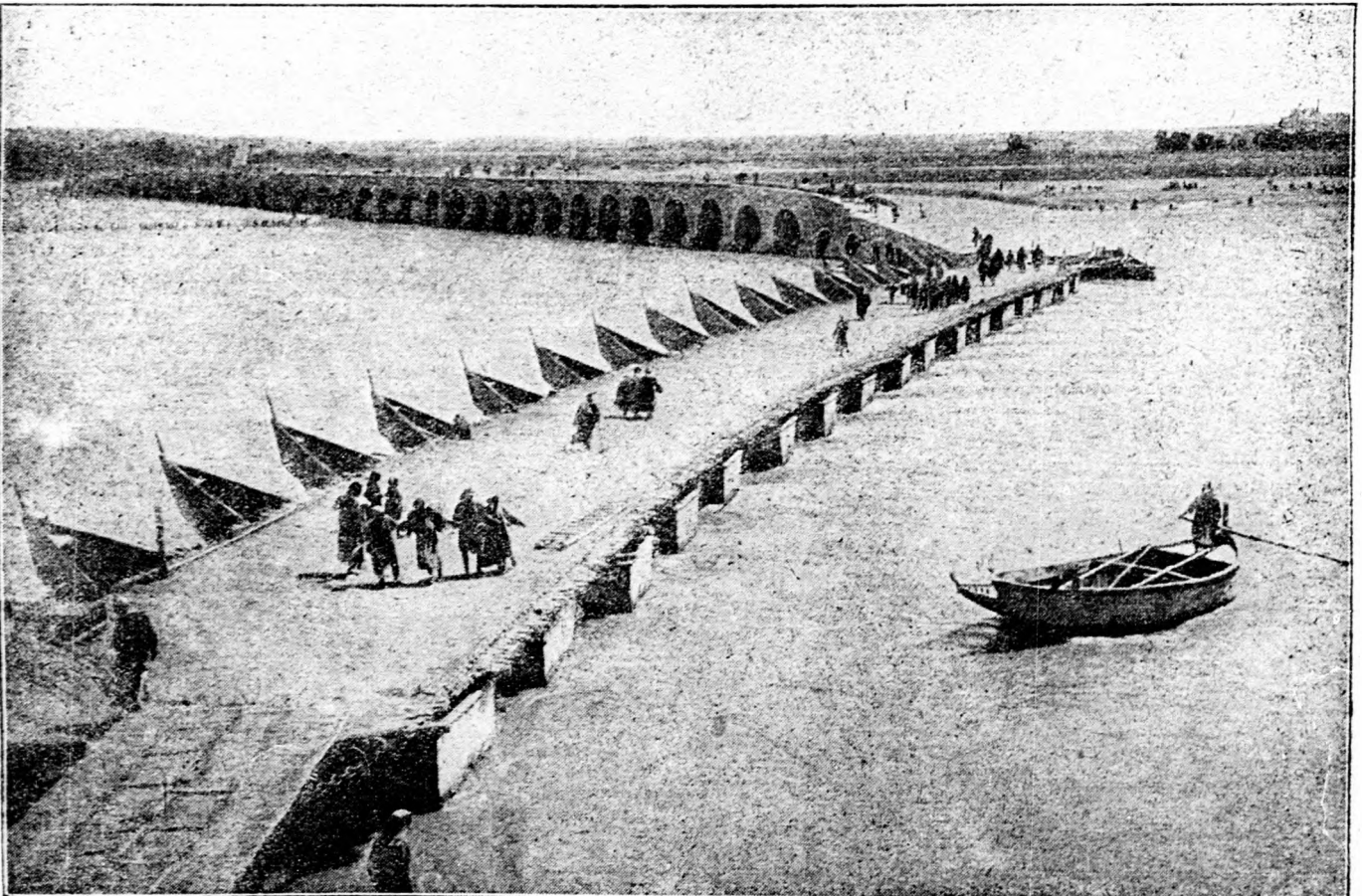
Budapest, december 11.

KÁTYUBA JUTOTT SZEKEREK. Az ország szekereit még mindig nem sikerült kibúzni a kátyuból, amibe bolondok és gonosztevők juttatták. De annyira, amennyire mégis kifelé megyünk már vele a kátyuból. Ha mindenki megleszi a magát, dolgozik s gondol az államra és bonfilsaira is, nemcsak a saját zsebére, — akkor ki is jutunk végleg. De vannak más szekerek és más kátyúk is. A földművesember kis szekere is megreked a kátyuban; amivé egyes vidékeken az országutak változtak. Fenekellen posvány itt-ott az országút, melyet az évek óta tartó rongálás teljesen tönkretett. Ezeket a kátyúkat meg kell szüntetni, hogy a szekerek meg ne rekedjenek benne. Tudjuk, hogy a forradalmak és megszállás óta vasúti felszerelésünk kevés, követ nem igen lehet szállítani az utak javítására. Rubinek kereskedelmi miniszter azonban mégis programjába vette a tönkrement országutak kijavítását. S tökéletesen igaza van, mert a kenyértermelés is megakad, ha a szekerek a kátyuvá vált országúton rekednek.

VÁLASZTÁSOK LESZNEK. Ne ijedjünk meg, nem képviselőválasztásokról van szó. A földművelők fogják községenként megválasztani a mezőgazdasági érdekképviseletüket. Az új alkotmányos törvényhozás ugyanis kimondta, hogy, mivel a kereskedőknek és iparosoknak is van batósági joggal fölruházott érdekvédelme a kamarákban, meg kell szervezni a mezőgazdasági kamarákat is. A földművesek és gazdák törődtek legkevésbébbet mindig a saját dolgaikkal. Azért szakadt a nyakukba a maximálás ügy, hogy alig bírják szabadulni tőle. Gazdakörökben, földművesszövetségekben alig tízedrészre tömörült a földművelő társadalomnak. Kell hát gondoskodni törvényes érdekképviseletről számukra. A törvényt a nemzetgyűlés meghozta. Most át kell vinni az életbe. Munkások és gazdák képviselői együtt lesznek a mezőgazdasági bizottságokban. Jobban megértik egymást. A bizottság tagjait községenként a földművelők választják. Azokat kell beválasztani elsősorban, akik a szövetkezeti-, gazdaköri- és földművesszövetségi mozgalomban eddig is előjártak, okos, higgadt s önzellen emberek. Akkor majd olyan érdekképviselete lesz a mezőgazdaságnak, amely a földművelők összetartását is előbbre viszi s talpraállítja a mezőgazdasággal az országot is.

MI HÍR A POLITIKÁBAN?

A Teleki-kormány a nemzetgyűlésen december 2-án bejelentette a lemondását. A Pénzügyügyi Központtól szóló törvényjavaslat részletes tárgyalásánál a csekély számban megjelent képviselők kis többséggel nem fogad-



Moszul török város hídja, amely részben kőből épült, részben hajóhíd. A tulsó parton vannak Ninive asszir fővárosnak romjai, amelyet 1843-ban ástak ki.



Kevzúrok.

Ezzel a furcsa névvel egy kaukázusi hegyinépet jelölnek. Képeink különböző harci eszközökkel mutatják be őket.

ták el a 16. szakaszt. Erre *Korányi Frigyes* báró pénzügyminiszter rögtön elhagyta az üléstermet és lemondott a miniszterségről. A kormány tagjai szolidárisnak vallották magukat a pénzügyminiszterrel és mivel helytelenítették a nemzetgyűlésen történeteket, elhatározták, hogy az egész kormány benyújtja lemondását. *Horthy Miklós* kormányzó elfogadta a

Teleki-kormány lemondását

és az új kormány megalakulásáig megbízta az ügyek vitelével. A kormányzó rögtön megkezdte az új miniszterelnök személyének kijelölését megelőző

kihallgatásokat

és fogadta *Teleki Pál* gróf miniszterelnököt, *Rakovszky Istvánt*, a nemzetgyűlés elnökét, *Rubinek Gyula*, *Nagyatádi Szabó István*, *Haller István*, *Sokorópátkai Szabó István* és *Vass József* minisztereket, *Prohászka Ottokárt*, a kormányzópárt elnökét, továbbá *Apponyi Albert*, *Andrássy Gyula*, *Kovács I. István*, *Fáy Gyula*, *Ernst Sándor* és *Vasady Balogh György* képviselőket.

A kormány lemondásával egyidejűleg a kormányzópárt értekezletre gyűlt össze és egyéttelműleg a

független nemzeti királyság

mellett foglalt állást. A párt történelmi felelőssége tudatában nem engedte utat a szélsőséges felfogásoknak és szerencsésen elkerülte az ellentétek kiélesítését, amelyek pártszakadáshoz vezettek volna.

A kormányzópártból kilépett *Drózdly Győző* képviselő, akinek a mandátuma ellen a nemzetgyűlés bizottsága a vizsgálatot is elrendelte.

Új választás is volt a sárbogárdi kerületben, ahol *Czeglédy Endre* kiscgazda- és földművespártit választották meg.

Nemzetgyűlés.

November 30. *Iklódy Szabó János*, a pénzügyi bizottság előadója ismerteti a Pénzügyminisztérium hatáskörének kiterjesztéséről szóló javaslatot. *Szterényi József* és *Ernst Sándor* hozzászólása után *Korányi Frigyes* báró pénzügyminiszter elfogadásra ajánlja a javaslatot. Európaszerte Magyarországon van aránylag a legtöbb pénzügyintézet és ezért szükséges, hogy ezeket egyesítsék. Miután a nemzetgyűlés a javaslatot általánosságban el-

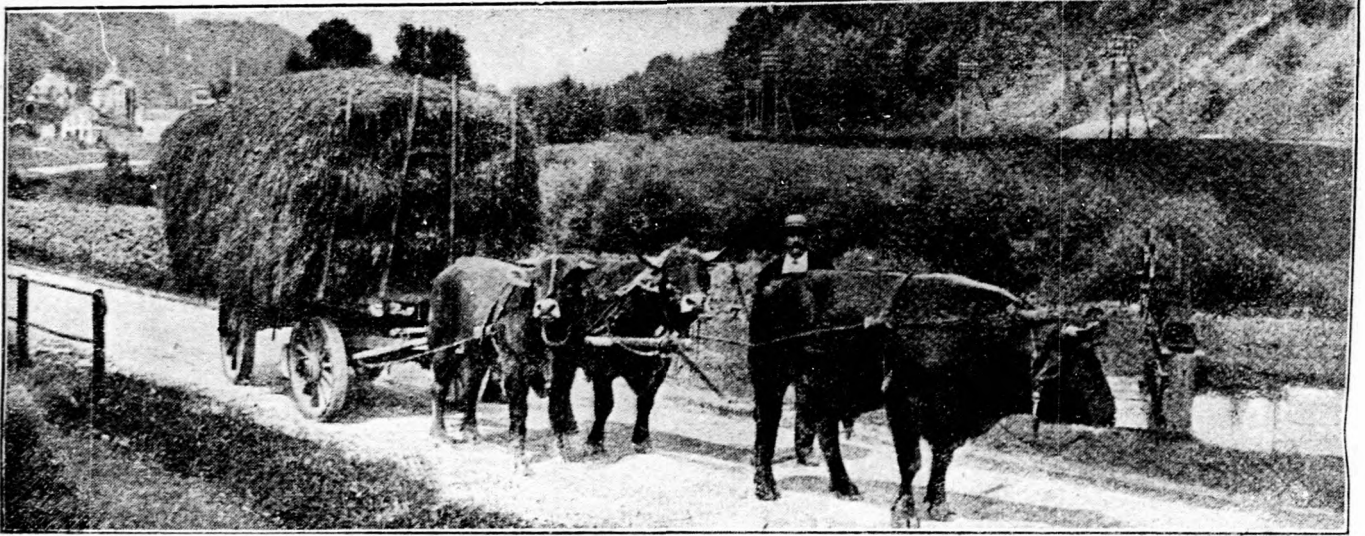
fogadta, *Pálffy Dániel* a tisztviselők részére rendelt cipők ügyében interpellálta *Rubinek Gyula* kereskedelmi minisztert, aki megígérte, hogy szigorú vizsgálatot indít.

December 1. Folytatják a Pénzügyminisztérium Pénzügyintézetéről szóló törvényjavaslat részletes vitáját. *Korányi Frigyes* báró pénzügyminiszter elfogadta azt a módosítást, hogy a községi takarékpénztárak a pénzügyminiszter engedélye nélkül is beléphessenek a Pénzügyintézeti Központba, a maga részéről azonban nem tartja kívánatosnak, hogy újabb községi takarékpénztárak alakuljanak, mert sokkal inkább támogatja a hitelszövetkezeti intézményeket, amelyek demokratikusabbak. A 16. szakasznál, mely lehetlenné teszi a községi takarékpénztárak föllállítását, leszavazzák a pénzügyminisztert és *Erekly Károly* módosítását fogadják el. *Ferdinándy Gyula* belügyminiszter válaszol *Taszler Béla* interpellációjára és kijelenti, hogy nem hajlandó *Thuránszky László* zempléni főispán fölmentése érdekében lépéseket tenni. *Pallavicini György* a zavaros külpolitikai helyzetre hívja föl a kormány figyelmét. *Csáky Imre* gróf külügyminiszter azt válaszolja, hogy mi csak a saját erőnkre számíthatunk. *Kerekes Mihály* után *Drózdly Győző* a kisüstön való szesztermelés ügyében kiadott kormányrendeletet kifogásolja, *Dömötör Mihály* pedig a sopronmegyei sóelosztás körül mutatkozó zavarokat teszi szóvá.

December 2. Napirend előtt *Balla Aladár* személyes kérdésben kér szót és ismerteti Belgrádba tervezett látogatásának célját. Ezután harmadszori olvasásban is elfogadták a Pénzügyintézetéről szóló javaslatot, de a 16. szakaszt teljesen mellőzték. *Teleki Pál* gróf miniszterelnök bejelenti a kormány lemondását és kéri a Házat, hogy az új kormány kinevezéséig napolja el üléseit. A Ház így határoz.

A zempléni megyeiek bizalma főispánjuk iránt.

Zemplén vármegyének nyolcvan tagú küldöttsége tisztelgett a nemzetgyűlésen *Teleki Pál* gróf miniszterelnök, *Ferdinándy Gyula* belügyminiszter, *Rubinek Gyula* kereskedelmi miniszter és *Nagyatádi Szabó István* földművelésügyi miniszterek előtt és kérte a kormány tagjait, hogy ne mozdítsák el állásából *Thuránszky László* főispánt, aki 37 esztendeje működik a vármegye népének legnagyobb megelégedésére közpályán.



Hármas bikafogat.

MEZŐGAZDASÁG

A burgonya helyes téli eltartásáról.

Irta Bittera Miklós dr.

Ha a burgonyát jól akarjuk télen át eltartani, sohasem szabad szem elől téveszteni azt, hogy az élő szervezet. A vizsgálok pontos megfigyeléseikkel megállapították, hogy a gumó a téli eltartás közben lélegzik, azaz a levegőből élenyt vesz föl és szénstavat lehel ki. Ez a szénstav mérges gáz, mely ha a kupakban főlhalmozódik, onnan eltávozni nem tud, a burgonyagumót megöli és az megfulad. Az ilyen elhalt gumó azután megrothad és ez a rothadás átterjed a még egészséges gumókra is. Ezzel az életműködéssel függ össze az, hogy a burgonya legértékesebb tartalma, a keményítő a tél folyamán megfogy, egy része cukorrá alakul át, a burgonya megédesedik. Miután ez a folyamat csak bizonyos hőfoknál játszódhat le, az eltartásnál ügyelni kell arra, hogy a burgonya föl ne melegedjék. A túlságos hidegtől, fagytól is védeni kell a burgonyát, mert a megfagyott gumó szintén elhal, elrothad. A rothadási folyamatot a nedvesség csak elősegíti, azért a benedvesedéstől is óvjuk meg a burgonya elraktározási helyét.

Száraz, fagymentes, jól szellőztetett legyen az a hely, ahová a télire szánt burgonyát elteszük.

Legjobb volna erre a célra egy 2—3 méternél nem magasabb sötét pince, ahol a burgonyát, nem túlvastagon beöntve igen jól eltartanánk. Miután azonban legkevesebb gazdának van akkora nagy pincéje, hogy abba az egész burgonyatermése elférne, lássuk tehát, hogy elvermelve mennyire tudunk a helyes eltartás kívánalmainak eleget tenni.

A burgonyasánc helyét mindig a szérűskert vagy burgonyaföld emelkedettebb, magasabban fekvő részét válasszuk, hogy a talajvíz be ne nedvesíthesse azt és az eső, hóér onnan lefusson. Itt azután keletről nyugat felé haladó irányban kiássuk a sánc fenekét. Ezt az irányt tartva be, a sánc oldalát süti a déli nap és így a gyenge téli napsugarat is fölhasználhatjuk arra, hogy a túlságos kihűléstől is megóvjuk a burgonyasáncunkat. Maga a verem

15 cm.-nél ne legyen mélyebb, mert a földbe süllyesztett burgonya erősen fölmelegszik és a verem szellőzése sem lehet jó. A sánc kiásott fenekének oldala rézsutos legyen. Mielőtt a burgonyát behordanánk, a sánc hosszában lécekből összerótt csatornát fektethetünk. Ez is a szellőzést fogja szolgálni. Másfél méternél szélesebb feneket fogni és a burgonyát egy méternél magasabbra fölhalmozni nem szabad, mert különben erősen fölmelegszik és át nem járhatja a levegő. A tetőformán fölhányt burgonyát azután szalmával (zsúppal vagy szálas rozsszalmával) vékonyan befedjük, hogy a beföldelésnél ne hulljon föld közéje. Vigyázni kell arra, hogy a szalmatakaró a kiásott alapárokba ne érjen, mert különben a rajta át szivárgó víz abban összegyűlhetne. Ha a szellőzéstől jól akarunk gondoskodni, a szalmarétegbe, az oromra a leföldeléskor egy gerendát helyezünk. Ezt a gerendát mindig tovább húzva, nyomában egy szellőztető csatorna fog keletkezni, amelyet, ha rá szükség nincs, a végein földdel eltömhetünk és ha kell újra kibonthatunk. Eleinte 10—12 cm.-nél vastagabb földet ne rakjunk a sáncra. Ha erősebb fagyok állnak be, vastagítsuk a takarót. Szokás ilyenkor az első földrétegre újra szalmát borítani. Ez ellen kifogást tenni nem lehet, de már az, hogy burgonyaszárral borítják be a csak vékony földdel takart sáncot, eléggé nem rosszalkodó. A különböző burgonyabetegségeknek a burgonyaszáron tanyázó csiráit a beszivárgó víz rámoshatja a burgonyára és így azok elterjedését mozdítanánk elő. Erre a második szalmatakaróra újabb földréteg kerül, úgy hogy az egész befedés 60—70 centiméter vastag legyen. A betakarásra szükséges földet úgy nyerjük, hogy a sánc körül árkot ásunk.

Sokhelyütt látjuk azt a szokást, hogy a sáncot tavasszal részben lehúzzák, megvékonyítják. Ez határozottan rossz. A földrétegnek az a rendeltetése, hogy az elvermelt burgonyát a külső hőmérsékletingadozásoktól megóvja. Télen ne engedje megfagyni, de a meleg tavaszi napsugarat is vissza kell tartania, mert a fölmelegedett burgonya kicsirázik.

Abból, hogy a burgonyagumó élő növényrész, természetesen az is következik, hogy csak egészséges és sértetlen, kapával meg nem vágott gumót szabad bevermelni. A beteg, sérült gumó könnyen megrothad. Legjobb az ilyen azonnal föltakarmányozni.

Házilag készíthető téli baromfi- itató.

Irta Bászeli Elek.

Most amidőn a tél már csaknem teljes pompájával oly hirtelen és váratlanul beköszöntött, bizony a legtöbb gazdát készületlenül találta; amiért talán nem lesz fölösleges e lapok hasábjain baromfiak ivóvizéről is megemlékezni már csak azért is, mert a jeges, túlhideg víz állományunkra egészségileg igen veszedelmes és káros. Már pedig a legtöbb tenyésztetben az ivóvízzel igen keveset törődnek, ha az befagy, akkor az állatok igen sok helyen néha napokig is szomjan maradnak, holott a szomjúság csillapítása épen olyan fontos, mint akár az etetés. Igaz, hogy a legtöbb tenyésztő holmi melegítőkkel felszerelt itatóedényeket, a jelenlegi túl-
drága iparcikkek mellett nem szerezhet be, amiért is ezen körülmény minket arra készített, hogy egy bárki által is igen könnyen előállítható melegítésre berendezett itatóedény elkészítésének módját megismertessük.

Az említett melegítésre berendezett itatóedényt, amint az képünkből kivehető, úgy készíthetjük el, hogy veszünk egy régi kiselejtezett vas vagy bádóg stb. lábast (kisebb fazék is lehet), feneké közepén egy körülbelül a régi ezüstforintosoknak megfelelő nagyságú és oldalán több, ceruza vastagságú, kisebb lyukat ütünk. A fenéklyukra azért van szükségünk, hogy a lábas alá helyezendő égő olajmécsvagy gyertyavég stb. lángja a felibe helyezett zománczatlan agyagedény vizét állandóan olyan melegen tarthassa, hogy az be ne fagyhasson, az oldalán levő lyukacsok meg a léghuzam előidézésére szolgálnak, illetve arra, hogy a lábas alatti láng a szükséges oxigént (levegőt) megkaphassa. Amint a lyukasításokkal elkészültünk, akkor a lábast fölfordítva a baromfiudvar léghuzamtól mentes helyén úgy

állítsuk föl, hogy feneké lefelé álljon. Ha már most a lábas alá egy kis égő olajmécsvagy gyertyát állítunk és a lábas lefelé fordított fenekére egy vízzel telt cserépedényt, akkor baromfiaink ivóvize állandóan annyira temperált lesz, miszerint az nemcsak, hogy nem fog befagyni, de jeges, vagy túlhideg sem lesz. Egyben megjegyezzük, ha ezen célra akár régi lábast, akár fazekat is használunk, az ne álljon a föld felszínétől magasra, illetve magassága csak olyan legyen, hogy a még teljesen ki nem fejlett baromfi is kényelmesen elérhesse; alacsonyabbnak lenni nem szükséges, mert a jelenlegi időszakban fiatal csibék már úgy sincsenek.

A fönt vázolt itatóedénnyel nemcsak azt

fogjuk elérhetni, hogy baromfiaink túl hideg ivóvízzel nem fognak rendelkezni, hanem az ivóviznek befagyása által széjjel repesztett itatóedények bosszúságától is meg fogunk szabadulni.



Téli baromfi-itató.

Végül még megjegyezzük, hogy a mécsesnek nem kell egész nap égnie, elég, ha azt közvetlen az etetés előtt meggyújtjuk, úgy hogy etetés után, amidőn a baromfi leginkább inni szokott és az itatót fölkeresi, a nemtúl hideg víz rendelkezésére álljon.

HÁRMAS BIKAFOGAT. (Képünkből.) A jó tenyészállatokat minél jobban ki kell használni. Ezt a tenyészállatoknál többnyire meg szokta akadályozni azok időelötti elnehezedése. A korai elnehezedés ellen a külföldi államokban a gazdák sokfelé úgy védekeznek, hogy a bikákat is használják igában könnyebb munkák elvégzésére. Idejében betanítva, jó bánásmód mellett a bikákat is jól lehet igában használni. Svájcban készült képünk hármass bronzdeser bikafogatot ábrázol szénatakarítás közben az ott szokásos befogási mód mellett.

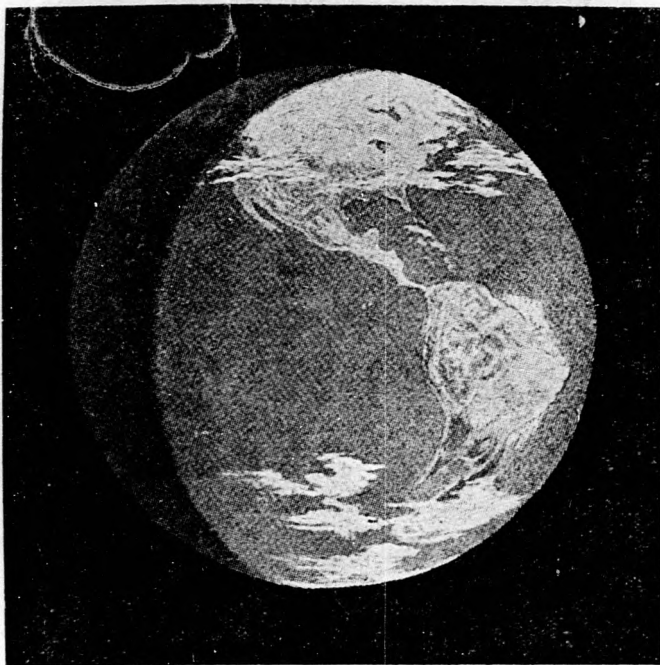


Kalocsai népviselet.

ARANKAVESZEDELEM A TISZÁNTÚLON.

A beérkezett jelentésekből megállapítható, hogy Csanád, Csongrád, Jásznagykúnszolnok, Békés, Hajdú és Bihar megyékben az aranka pusztít. Száz és száz kilométeres vonalon nincs arankamentes tábla. Ennek az lesz a következménye, hogy megszűnik a lucerna- és lóhere-termesztés. Egyes táblákon több az arankafolt, mint a tiszta lóhere. Legtöbb helyen az aranka annyira elterjedt, hogy a rétek vadheréit és vadbükkönyeit is kipusztítja. Az állattenyésztésre és a tejtermelésre nagy veszéllyel járó arankát a hatóságok ki akarják irtani és ezért a vármegyék a földművelésügyi miniszterhez felterjesztést küldenek és kérik, hogy a legnagyobb szigorral hivatalosan végeztesse a kormány az arankairtást.

KELETI MARHAVÉSZ. A szarvasmarhától származó bőr, szőr, csont, a fertőzött területről származó széna, szalma és rongyok terjesztői a bajnak. A gazdák ezért tartózkodjanak új állat beszerzésétől, ha pedig a vásárlás elkerülhetetlen, úgy legalább 8–10 napig elkülönítve tartsák az állatokat. A legcsekélyebb megbetegedést az állatorvosnak azonnal jelenteni kell. A keleti marhavész tünetei ezek: Az állat lázas, gyakran iszik, bogyadt, étvágy, kérődzés hiányzik. A szemhéjak megduzzadnak, az orrnyílásban véres váladék, első nap székrekedés, az összes nyálkahártyák megbetegednek.



Földünk képe a holdról nézve.

Ha sikerülne valakinek a holdba jutni, akkor földünket ilyennek látná. Amerika alakja egészen jól kivethető.

VASÁRNAPTÓL VASÁRNAPIG

Új regényünk.

Gárdonyi Gézának *«Messze van odáig!»* című gyönyörű elbeszélése mai számunkban véget ért. Olvasóink leveleiből meggyőződünk arról, hogy a magyar nép legjobb ismerőjének igaz-vérig magyar elbeszélése nagy tetszésre talált és szeretettel olvasták mindannyian. Ez a szeretet és érdeklődés arra készítette bennünket, hogy második regényünknek olyan munkát válasszunk, amely minden tekintetben tetszést fog aratni. Ismét magyar író művét nyújtjuk, akinek nevét olvasóink ismerik és szeretik. **Somlay Károly** írta új regényünket, címe: **«Talizmán.»** A regény a magyar

társadalom életéből meríti tárgyát, alakjait, mindnyájan ismerjük — hiszen oly sok hozzájuk hasonló él ma is közöttünk. Cselekménye élénk, fordulatos. Nyelve tösgyökeres magyar nyelv. Bizonyosak vagyunk benne, hogy mindenki nagy gyönyörűséggel fogja olvasni.

Új regényünket karácsonyi számunkban kezdjük el.

BERNÁTH BÉLA DISZPOLGÁRSÁGA. A nemzetgyűlés érdemes korelnökét, a mádi kerületnek 31 év óta megszakítás nélküli képviselőjét, szülővárosa Tállya, a minap díszpolgárává választotta. Bernáth Bélát, mint a hegyaljai szőlők fölújítóját már második város részéről éri ez a kitüntetés, ugyanis Tokaj városa 1908-ban már díszpolgárává választotta.

AZ ÉBREDŐK ÖNKORMÁNYZATÁT VISZSAÁLLÍTOTTÁK. A belügyminiszter az Ébredő Magyarok Egyesülete budapesti központjának és budapesti fiókjainak eddig felfüggesztett önkormányzatát — a vizsgálat további fenntartása mellett — visszaállította.

A LEGUTOLSÓ FRANCIA CSÁSZÁRNŐ HAGYATÉKA. Eugénia császárnő, III. Napoleonnak felesége, aki az elmúlt nyáron halt meg, végrendeletében 220 ezer font sterling, azaz pénzünk mostani árfolyama szerint 385 millió korona értékű vagyont hagyott Angolországban. Az angol törvényszék most hirdette ki a végrendeletet.

A HORVÁT FÖLDMIVESPÁRT GYŐZELME A JUGOSZLÁV VÁLASZTÁSOKON. A most lefolyt jugoszláv választásokon megválasztottak 100 radikális, 90 demokrata, 35 kommunista, 54 Radics vezetése alatt álló horvát földművespárti, 26 szerb földművespárti, 25 jugoszláv muzulmán szövetségi, 25 katolikus néppárti, 6 horvát uniópárti képviselőt. A Radics-párt váratlan sikerét mindenfelé élénken tárgyalják.

FRANCIAORSZÁG SZÁZ ÚJ TENGERALATTJÁRÓT RENDELT. Mialatt a nagyhatalmak azon vitakoznak, hogy egyáltalán megengedhető-e a haditengerészet számára a jövőben a tengeralattjárók használata, Franciaország nem sokat törődik ezzel az elvi vitával; — ő azalatt már meg is rendelt száz újabb tengeralattjárót.



Kihalt táj a holdból. (A földről nézve.)

FEHÉR-OROSZ MOZGALOM. Oroszországban újabb bolsevistaellenes mozgalom van folyamatban. Az önkéntesek ezrével jelentkeznek a *fehér-orosz brigádba*, amelyet a fehér-orosz köztársaság kormánya alakít. Pétervárott ismét terjed az ellenforradalom. Az összeesküvők *levegőbe röptették* a volt cári főváros *vízműveit*. Eddig hétszáz embert tartóztattak le és száz meg száz halálos ítéletet hajtottak végre. *Millerand* francia miniszterelnök december elején értekezletre hívta össze a bolsevistaellenes pártokat és tavaszra egy nagy hadsereget szervez a vörösök ellen.

D'ANNUNZIO MOZGÓSÍT. Az olasz kormány elhatározta, hogy fegyveresen fogja megrendszabályozni Fiume diktátorát, D'Annunziót, aki nem akarja elismerni az olaszok és délszlávok között Rapallóban kötött szerződésben megállapított határokat. D'Annunzio erre a hírre általános mozgósítást rendelt el. A pólai hajóraj felsorakozott Fiume előtt és *Caviglia* tábornok szigorú tengeri zár alá vette a kikötőt. D'Annunzio úgy látszik mégis hajlandó kibékülni és tárgyalásokat kezdett az olasz pártvezérekkel.

TROCKIJ IS BIZTOSÍJTJA MÁR MAGÁNAK A ZSEBPÉNZT. Az utóbbi négy hónapban *Trockij* a vérszopó orosz népbiztos 80 millió aranyrubelt vitt ki Oroszországból. A pénzt Buenos-Airesben helyezte el a maga nevére szóló folyószámlára. Az összeg rendelkezése valószínűleg az, hogy Délamerikában propagandacélokra szolgáljon. Az is meglehet, hogy *Trockij* a maga számára biztosította a pénzt arra az esetre, ha a tanácsrendszer összeomlik.

A SZERBEK ÁT AKARJÁK JÁTSZANI BARANYÁT A PÉCSI KOMMUNISTÁKNAK. Pécssett munkás- és katonatanácsok alakultak, melyek a munkásságot katonai szolgálatra kényszerítik és szerb tiszték vezetése alatt gyakorlatoztatják. E napokban Szerbiából nagyobb fegyverszállítmány érkezik oda, melyet a szerb hatóságok tudtával kiosztanak a munkások között. A jelenségekből arra lehet következtetni, hogy a szerbek át akarják Baranyát játszani a pécsi kommunistáknak.

FELROBBANTOTTÁK A TEMESVÁRI HADTESTPARANCSNOKSÁG ÉPÜLETÉT. Temesvárról érkezett emberek ide hirül hozták, hogy a temesvári hadtestparancsnokság épületét ismeretlen tettesek felrobbantották. A robbanás szörnyű pusztítást okozott. Igen sok sebesülésről, sőt halálesetről is beszélnek. Ezideig még nem sikerült megállapítani, hogy kik voltak a merénylők.

HARMINCEZER TÓT KIVÁNDORLÁSA. Kenyér és kereset hiányában ez év eleje óta harmincezer tót vándorolt ki a Tótföldről. Prágából támogatják a kivándorlást, hogy ezáltal csökkentsék a tót lakosságot.

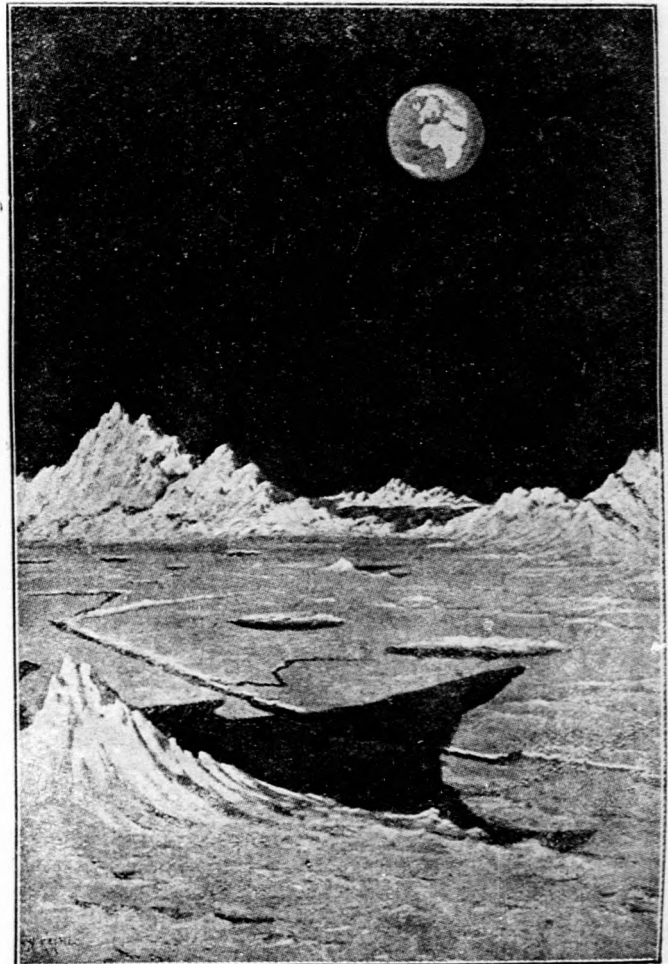
A GALICIAIAK KIUTASÍTÁSA A VIDÉKEN. A belügyminiszter a vidéki városok hatóságaihoz körrendeletet intézett, melyben utasítja a polgármestereket és a törvényhatóságok vezetőit, hogy az idegenek kiutasításának munkáját a legszigorúbb lelkiismeretességgel ellenőrizzék és nyolc nap alatt házankint írják össze a nem kívánatos elemeket, főként a galiciaiakat és más külföldi honosokat. Ezeknek kiutasítása végett haladéktalanul javaslatot kér.

A CIGARETTA ADAG FÖLEMELÉSE. December 1-től az általános forgalomban levő összes cigarettagyártmányokból egy dohányjegyszelvényre az eddigi mennyiség helyett 200 darab kerül kiadásra.

MEGGYILKOLT MILLIOMOS KALAPÁRUSNÓ. Az elmúlt héten jelentést kapott a rendőrség, hogy *Weiss Anna* dúsgazdag kalapárusnó öngyilkoságot követett el és meghalt. A vizsgálat először nem látott büntényt fönforogni s a halottat eltemették. Később egy följelentés folytán újra vizsgálatot rendeltek el az ügyben, melynek során kiderült, hogy *Weiss Anna* nem lett öngyilkos, hanem barátja, *Heller Róbert* ismert színhámos újságíró gyilkolta meg, aki előzőleg kiszorolta a barátját. *Heller* áldozatát megfojtotta, azután fölakasztotta és az ereit fölvágtta. A nyomozás során gyanú merült föl *Heller* édesanyja ellen is, de kiderült, hogy nem bűnrészes. *Heller* a rendőrségen többször tett beismerő vallomást, de ugyanannyiszor vissza is vonta. Bűnét azonban igen sok terhelő adat és tanú bizonyítja. Az eljárás és a nyomozás folyamatban van.

AMERIKÁBAN EGY NŐT NEVEZTEK KI MINISZTERNEK. *Harding*, az északamerikai Egyesült Államok új elnöke azzal fejezi ki háláját az amerikai asszonyok előtt, hogy hivatalbalépése után az országgyűlésen javasolja egy új miniszteriumnak a felállítását. Ennek a miniszteriumnak közoktatási ügyek tartoznak majd a hatáskörébe. Az új miniszter valószínűleg *Harriet Cupton* nevű nő lesz, aki Ohio-államból származik.

VILLAMOS REPÜLŐGÉP. Egyik francia lap új találmányt ismertet, amely villamos repülőgépek és villamos repülővonalai szerkesztéséről szól. A levegőben, mint a villamos vasútnál, vezeték húzódnék, amely vezetékről a repülőgépek villamos motorjai csigákkal szednék le az áramot. Nizza környékén már fel is állítottak egy ilyen vonalat a találmány kipróbálására.



Tájkép a holdból.

A csillagászok ilyenek mutatják be a hold egyik táját. Az égbolton földünk látszik, Afrika alakjával.

NAGY PÉNZJUTALOM EGY KIVÁLÓ MINISZTERNEK. Ausztráliában nyilvános gyűjtést rendeztek *Hughes* miniszterelnöknek, aki a háború idején nagy szolgálatot tett hazájának és a londoni angol kormánynál, majd pedig a béketárgyalások során önzetlenül szállt síkra Ausztrália érdekeinek a védelmére. A gyűjtés 25 ezer font sterlinget, vagyis a mai valuta értéke szerint csaknem 44 millió koronát eredményezett. *Hughes* miniszterelnöknek tiszteletére Ausztrália fővárosában, *Sydneynben* a múlt héten nagy népgyűlést rendeztek és 25 ezer font sterlingről szóló utalványt nyújtottak át a miniszterelnöknek.

AKI LEMOND EGYMILLIÓ DOLLÁRÓL. Ilyen ember is akadt, persze nem itt nálunk, hanem odaát Amerikában, Az illető a híres *Gerland* bankház tulajdonosának fia, ki ezt az örösi vagyon apjától örökölte, de aki nem fogadta el az örökséget, mert kijelentette, hogy ő inkább óhajt autószerelő lenni, semmint olyan vagyont elfogadni, amit nem ő keresett.

ÓKORI LELETEK BODROGKERESZTÚRON. A bodrogkeresztúri *Széchenyi*-birtokon két kiváló régész ásatásokat végzett. Az ásatások rendkívül érdekes eredménnyel jártak. A kutatók a kőkor végéig és a rézkor elejéig származó temetőre találtak és nagy számban tárták föl az akkori vallási szertartás szerinti eltemetett emberek csontvázait. A halottak mellett szépen elszoborolt díszítésű agyagedényeket, derekuk, nyakuk és karjuk körül pedig kőgyöngyfűzéseket és aranyból készített ékszereket találtak. A lelet, amelynek korát körülbelül ötezer évre lehet tenni, ritkaságszámba megy nemcsak nálunk, hanem külföldön is.

AMÉRIKAI LÓ KÉL VERSENYRE AUTOMOBILLAL. Amerikában igen különös versenyeket szoktak rendezni a sportkevelők. Legutóbb egy kiváló soffőr 40 lóerős automobiljával versenyre indult egy *Abbaji* nevű lóval, amely már egyszer megelőzött egy autóbilit. A versenyt 500 méteres távolságon futották. A lónak 50 méter előnyt adtak és most az egyszer sikerült a gépkocsinak 60 méterrel megelőzni a lovat. Az automobil 28 másodperc, a ló pedig 34 másodperc alatt tette meg az utat. Legközelebb egy 300 méter hosszú pályán fognak versenyezni.

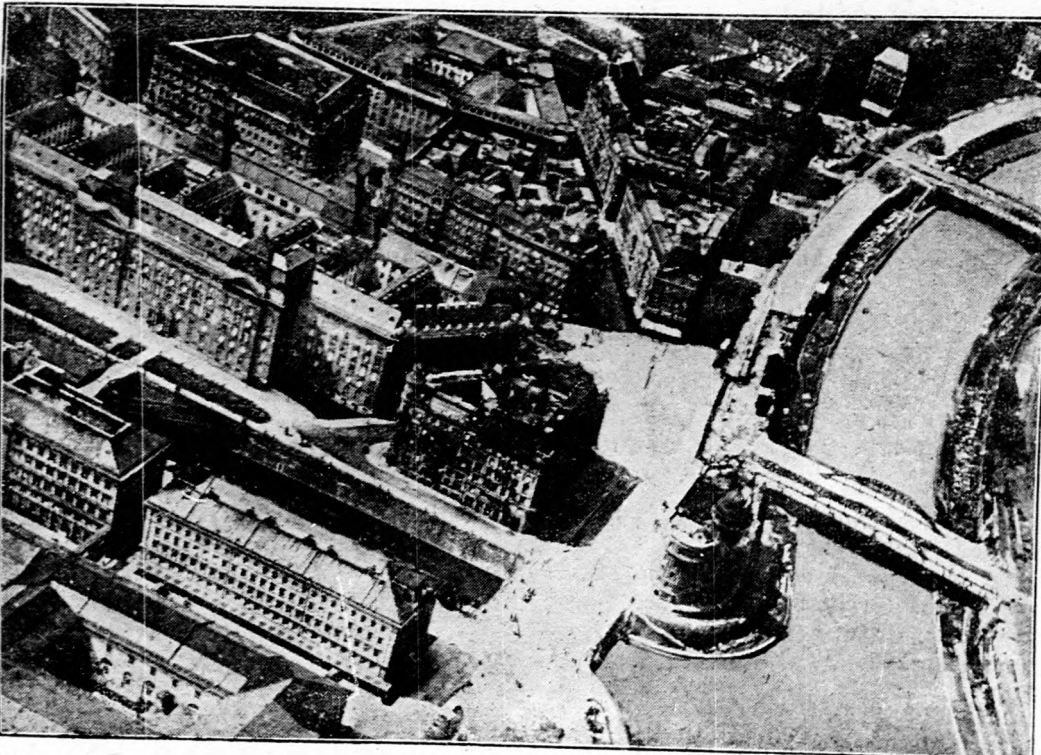
ISMERETLEN NÉGERTÖRZSEK SZOKÁSAI. Egy angol hittérítő most tért vissza Keletafrikából és érdekes előadást tartott a londoni akadémián. Afrika ismeretlen részén járt, olyan négertörzsek között, kik fehér embert még sohasem láttak és akiknek földjére európai még nem tette lábát. Előadta, hogy a fiatal néger leányok a legszabadabban élnek és az illemtől fogalmuk sincs. A szülők meg egyenest büszkének rá, ha leányuk hírve minél több követelnie látja maga után. A gyermekhalandóság igen nagy, mivel a kisdedeket tejbe és vízbe főtt növénygyökérből készített szeszes italokkal itatják. A nők a házasság előtt szabadon élnek, de mikor férjhez mentek, megváltoznak és csak egy urat és parancsolót ismernek: a férjét. A néger törzs királyának, aki egyúttal több törzsnek a főpapja is, csak tejet szabad innia és nagyon kivételes alkalomkor ehetik. A húst nagy vasvillán nyújtják a szájába és jaj annak a négernek, aki e nemes tisztsége alatt a vassal a királyi fogakat megérinti, mert azt rögtön kivégzik. Ezért az alattvalók ettől a megtiszteltetéstől nagyon szabadkoznak és minduntalan sorshuzással kell e magas feladatra embert kijelölni. A királynak a hatáskörébe tartozik, hogy homlokával megérintse a fekete, vörös és fehér tehenet, a feketét azért, hogy kiűzze belőle a rossz szellemet, a vöröset, hogy megtisztelje vele a napot, amelyet a tehen képvisel és végül a fehérét, hogy ezáltal hízelegjen a jó szellemeknek, melyek benne vannak.

GYORSSZÁMOLÓ MŰVÉSZ EGY TÉBOLDYÁBAN. Az egyik francia tébolydának nagyon érdekes lakója van. Az a vak elmebeteg, akit *Fleury*-nak hívnak, a legnagyobb számolótelhetség. *Fleury* a legnehezebb algebrai számításokat végzi fejből néhány másodperc alatt. Egy ízben, midőn megkérdezték tőle, hány mag van 64 dobozban, ha az elsőben egy, a másodikban kettő, a harmadikban négy, a negyedikben nyolc van és így tovább, azonnal kiszámította, hogy a 18-ikban 131.072, a 48-ikban 140.737.488.355.328 van és 45 másodperc múlva kijelentette, hogy az összes dobozok 18.446.734.073.709.551.661 magot tartalmaznak együttesen. *Fleury* sohasem látott életében számot és csak a vakok frását ismeri.

MEGTALÁLTÁK ATTILA KOPORSÓJÁT. A torontálmegyei *Nagyszentmiklós* mellett az Aranka folyó medrében nagy koporsót találtak. A kiemelési munkálatok folynak. Történészek szerint nincs kizárva,

hogy Attila koporsóját találták meg.

FRANCIAORSZÁGBAN MEGJUTALMAZZÁK A SOKGYERMMEKES CSALÁDOKAT. A francia tudományos akadémia minden évben 25 ezer frank (750 ezer korona) jutalommal tünteti ki azokat a családokat, amelyeknek a legtöbb gyermekük van. *Kilencven ilyen jutalomdíj* van és minden megyére egy-egy díj esik. A jutalmazottak között legnagyobb családja egy *Brune* nevű földművesnek volt. Harmincöt esztendeje él házasságban és ezalatt 20 gyermeket nevelt föl. A férfi ma 55 esztendő, felesége pedig 52 éves. A gyermekek közül 13 van életben, a legidősebb 35 éves, a legkisebb hat esztendő. Franciaországban ritka az ilyen nagy család, mivel az ország népessége nem gyarapodik.



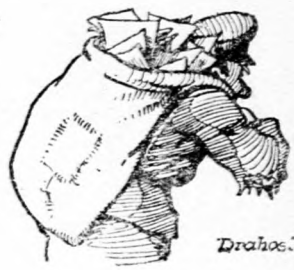
Bécs városának egyik részlete. A fénykép repülőgépről, háromszáz méter magasságból készült. Jól látható a bécsi Duna-ág.



Egy ebéd 25000 rubel — papírpénzben.



Egy évi szénadag.



Egy heti fizetés — papírpénzben.

TANÁCSADÓ

KÉRDÉS. Az októberben beszolgáltattott 500 K-ás árban kifizetett kontingens gabonáért követelhetem-e a 300 K szállítási prémiumot? (S. I.) — **FELELET.** A kontingens gabonáért nem követelhető a 300 K-ás prémium, azt a kormány rendelete értelmében csak a kivetett kontingensen felül beszolgáltattott gabonamennyiségért fizetik.

KÉRDÉS. Míhót akarok termelni ópium nyérése céljából, kérek felvilágosítást, hogy hova forduljak útbaigazításért? (H. M.) — **FELELET.** A Gyógynövény Kirendeltség (Budapest, IX., Lónyai-utca 7. sz, II. emelet) minden érdeklődőnek ingyen ad útbaigazítást a gyógynövények termelése tárgyában. Tehát kérdésével méltóztatassék az említett kirendeltség vezetőségéhez fordulni.

KÉRDÉS. Répa után drpát akarok vetni, elég lesz-e tavasszal megszántani a földjét? — **FELELET.** Mindenesetre meg kell még öszszel szántani. A szántott föld a téli esőt és hóvetet jobban magába tudja venni és ennek dacára tavasszal mégis hamarabb vethető, mert a vizet elissza, az a fellazított föld között eloszlik és megmarad akkorra, amikor a tavaszi vetésnek arra szüksége lesz. Az öszszel szántott föld felszínét, mert az laza, a tavaszi szél jobban átjárja, nap felmelegíti, az hamarabb pirul, korábban vethető.

KÉRDÉS. Mitől kap a tej kellemetlen répatzt? — **FELELET.** Ennek okát a legújabb bakteriológiai vizsgálatok abban találták, hogy a takarmány romlott, penészes, erjedésnek indult volt, vagy pedig a tehenek sokat fogyasztottak karórépa, tarlórépa, kalarábé és hasonló takarmányokból. Ezen takarmányok útján t. i. temérdek baktérium jut a fejős állat beleibe, ezek ott hurutot, azaz hasmenést idéznek elő. A hasmenésben szenvedő tehén nehezen tartható tisztán. Így fejés alkalmával sok apró, láthatatlan bélsárszenny, vele pedig temérdek baktérium jut a tejbe, melyek ott tovább élnek és kellemetlen ízt létesítenek. Orvoslása: etessünk a répán kívül elegendő szálas-takarmányt; az istálló gondosan tisztogassuk, többször meszeljük, a teheneket is iparkodjunk tisztán tartani, a tejet pedig fejés után azonnal vigyük ki az istálló légköréből, hogy a levegőben uszkáló, szabad szemmel észre se vehető piszok útján ne fertőződjék a baktériumokkal.

KÉRDÉS. Őszi drpát érdemes-e termesztetni? — **FELELET.** Bizonyos körülmények között lehet jelentősége, mert megfelelő viszonyok között néha a tavaszinál nagyobb termést ad. A mag azonban mindig durva lesz, csak takarmányárpának való, sörárpának nem.

KÉRDÉS. Juhok és kecskék is megkapják a keleti marhavést? — **FELELET.** Juhokon és kecskéken is észlelték a keleti marhavésre utaló tüneteket, azaz erős, lázas hurutot, köhögést, gennyesvéres hasmenést, de rendszerint nem oly súlyosan betegednek meg a kis kérődzők és nem is oly nagy az elhullási százalék. A szarvasmarhánál 100 közül 90—95 darab elhullik, míg juhokból alig 15—30 darab.

KÉRDÉS. Milyen gabonát, búzát vagy rozsot vessek tavaszi takarmánynak? — **FELELET.** Lehet mindkettőt. Egy darab rozsot, ami az őszi takarmányt adja és egy darab búzát, hogy legyen mit etetni, ha a rozs elvénu. Tekintettel arra, hogy a zölden vágott gabonafélék nem valami jó takarmányt adnak, jó lesz, ha 1/3 rész őszi borsót kever a vetőmag közé.

VÁSÁR ÉS PIAC

(Fővárosi árak.)

GABONA- ÉS VETŐMAGVÁSÁR. Zab 1600—1650 K, repce 2900—3000 K, kőles 1400—1450 K, csöves tengeri 450—550 K, bab 1700—1750 K, lencse 4000—4200 K, lóheremag 10.000—12.000 K, lucernamag 10.000—12.000 K, viktória-borsó 2300—2500 K, ősziborsó 1500—1650 K, szöszösbükköny 2800—3200 K, muharmag 1450—1560 K, lenmag 3500—3600 K, pohánka 1850—2000 K, mák 5800—6000 K, cirokmag 1400—1450 K, napraforgómag 1700—1800 K, kendermag 2700—2800 K.

TAKARMÁNYVÁSÁR. Széna 250—270 K, bükkönymuhar 220—260 K, szalma 160—180 K, zsupszalma 200—280 K, takarmányszalma 160—200 K.

VÁGÓMARHAVÁSÁR. Bika, jobb 50—58 K, silány 36—49 K; ökör, jobb 60—65 K, közép 47—59 K, silány 36—46 K; tehén 35—58 K, bivaly 50 K, növendék 46—58 K, kicsontozni való 30—35 K.

SZURÓMARHAVÁSÁR. Borjú 75—82 K, SZARVASMARHAVÁSÁR. Jármas ökrök 56—58 K, másfél éves üszök 56—58 K, másfél éves tinók 58—60 K.

LÓVÁSÁR. Igás kocsi 30.000—90.000 K, vágóló 3000—20.000 K.

SERTÉSVÁSÁR. Hizott sertések minőség szerint 112—120 K, sovány sertés kereslet élénk 125—135 K.

BŐR ÉS FAGGYÚ. Marhabőr 135 K, borjúbőr 235 K, nyers faggyú 100—110 K.

BAROMFI ÉS TOJÁS. Élő csirke rántani való párja 90—120 K, sütni való párja 140—200 K, élő hizott kacsa kg.-ja 115—120 K, hizott liba 120—125 K, élő sovány kacsa darabja 200—250 K, élő sovány liba darabja 360—450 K, élő tyúk párja 200—240 K, hizott kacsa tisztítva kg.-ja 120—130 K, hizott liba tisztítva 120—130 K, tojás (maximált ár) darabja 6.30 K.

ZÖLDSÉGFÉLÉK ÉS GYÜMÖLCSÖK. Sárgarépa kg.-ja 4.50—5 K, petrezselyem 5.50—6 K, vöröshagyma 4.50—5 K, foghagyma 38—40 K, céklarépa 4.50—5 K, fejeskáposzta 1.70—3 K, burgonya 3.50—4.50 K, alma 12—40 K, körte 25—50 K, dió 56 K, csemegegyümölcs 70—80 K.

BOR ÉS SZESZ. A borpiac helyzete változatlanul szilárd. A gyengébb új borok ára seprősen 2300—2800 K. Jó borok 3500—3700 K. Finomított szesz 200 K, nyersszesz 130—133 K.

GAZDASÁGI ANYAGOK ÁRA. Rézgálic iránt nagy az érdeklődés. Az ára vaggontételekben 50—52 korona. A szicíliai kénpor fogyasztása nagy, ára 23—24 korona. A raffia kilója 75—80 korona. Műtrágyában tavaszi szállítására élénk érdeklődés mutatkozik. Nagyryésben németországi szállításra szorultunk. A készlet igen kevés, az árak naponta emelkednek.

INGATLANFORGALOM. A legutóbbi jelentések szerint Kecskeméten egy katasztrális hold föld ára 28.000 korona, a kerti földek ára holdanként 40—45 000 korona. Hódmezővásárhelyen egy katasztrális hold szőlő 130.000 korona, szántóföldet az utolsó héten nem adtak el. Mezőtúron a szántóföldek ára katasztrális holdanként 28.000 korona.

SZENZÁCIÓS meglepetéssel szolgál Sternberg hangszergyár a zenekedvelő nagyközönségnek. Megjelentette ugyanis az összes legújabb dalokat és modern tánc-zenéket gramofonlemezek. A lemezek a Rákóczi-út 60. sz. zenepalotában kaphatók.

MESSZE VAN ODAIG!

ELBESZÉLÉS

IRTA GÁRDONYI GÉZA

(10. folytatás.)

Az ajtóban az asszony jelenik meg. Hátrakötött kendő a fején. A két keze könyékig tészta.

Áll és szemléli a jövevényt, amennyire a homályban szemlélheti. Homlokba vont süveg, ritkás rendetlen szakál, rongyos köpenyeg, amelynek egy foltja nagy négyszögű...

Az ember térde remeg. A köpönyeg alján látszik, hogy remeg.

— Itt nincs szállás — mondja nyersen az asszony. S vissza-eltűnik a házba.

Az ember áll és néz.

A gyerek falogatja tovább a krumplit.

— Nem értette? — szól az embernek. — Amoda feljebb a kocsmá. Mink csak búcsukor adunk szállást. Az istállóba, vagy a fészerbe... ott szoktak...

— Hányan vagytok?

— Hányan vagyunk? Hun többen, hun kevesebben.

Hétfőn vótunk legtöbben, mer gyiszrólés vót nálunk...

Egyszerre gyanakodva néz az emberre.

Befalja a krumplinak az utolsó falatját is, Elfordul. Beballag a házba. Másik krumplival jelenik meg az ajtóban. Táncoltatja, fuvogatja.

Közben rá-rátekint az emberre.

Befordul. Kihallik, ahogy kiált az anyjának:

— Édesanyám! Az ember nem megy el.

— Nem megy el?

Hosszú szünet.

Ugyanaz a hang:

— Talán az Anti mondta neki, hogy idejőjön?

Ha ő mondta hát...

A többi érthetetlen.

A macska kionson a konyhából. A fiú is kilép.

— Ösmeri maga a bátyámat, az Antit?

— Ösmerem, — feleli fátyolozott hangon az ember.

— A bátyám mondta talán, hogy itt hálhat kend?

— Nem, nem mondta.

S marad az ember állton.

A fiú tündöve néz. Visszalépked a házba. Kis idő múlva ismét megjelenik.

— Üljön le amott az istálónál. A bátyám mingyán megjön. Majd ő megmondja, hogy lesz-e hely az istállóba vagy nem lesz?

Az ember beballag az udvarra. A pitarba bekémlelődik. Az ablakra is ráforgatja az arcát. De a pitarban nem látszik senki. Az ablakocská meg harmatos, jégvirágos.

Az istálló falánál egy felfordított talicska sötétlik. Ráül. Az udvaron csend. Az istállóból kihallatszik, ahogy a két ló olykor-olykor rádobbantja a lábát a földre. Borjúnak rövid bődülése is hallatszik.

De az ember jobban csak a ház felé fülel.

Eközben teljesen beesteledik. Csillagok tünedeznek elő az égen. A trágyadomb nehéz pézsmaszaga elterjedez az udvaron.

A kapuban egy bekecses, nagycsizmás legény jelenik meg. Pipa lóg a szájában. Fogja a kapu két szárnyát. Bezárja a kaput. Keresztbecsörrenti a reteszvasat.

A leány kitekint reá.

— Egy kóduš kér szállást, — mondja halkan a legénynek. Ott ül az istálló előtt.

— Kóduš? Mé nem mondtátok, hogy szálljon a kocsmába.

— Aszongya, hogy ösmerősök vagytok.

A legény ismét a jövevény felé tekint. A homályban csak fekete ülő árnyék.

A legény odakiált:

— Honnan gyön?

— Messziról, — feleli alig hallhatóan az ember.

A legény a kiskapuhoz lépked, hogy azt is bezárja.

A Gubi kutya akkor ugrik be. Látszik a futásán, hogy a legénnyel járt, csak ép elmaradt kissé, talán hogy, egy másik kutyával akadt találkozására.

A legény befordul a konyhába és leveszi az ablak párkányáról az istálló-lámpást.

— Asztalon a leves, — mondja a leány.

— Ki az a kóduš? — szól ki az asszony a szobából.

Már ott ül a kisebbik fiával az asztalnál. Párolgótál előttük és másik tálban sült krumpli.

A leány tepsit visz be a konyhából. A tepsi sisetereg és hurkaillatot áraszt. A macska beoson a leány szoknyája mellett a szobába.

— Ki lehet? — morog a legény. Mingyán meg-nézem.

Gyújtót ránt végig a jobb combja alján, és tartja a lámpásba, a faggyúgyertyára.

— Valami erőszakos ember — vélekedik a leány.

— Nekem se tetszik, — szólal meg Jánoska. Igen vizsgálta a házat. A konyhába is benézett. Az udvart is igen szemlélgette. Még azt is tudakolta, hogy hányan vagyunk?

És tentás ujjai közé vesz egy sült krumplit.

— Az istenfáját, — rándul meg a legény. Majd mingyán szömbe-nézem én: ki-miféle?

A leány elsápad:

— Jaj talán valami... Baltát nem láttál nála?

A gyerek vállat von.

— Lehet a köpönyeg alatt.

— Világér se adj szállást neki! — mondja szinte kiáltva az asszony.

A legény leteszi a pipáját:

— Úgy kihajítom, hogy...

S kiballag a lámpással.

Azonban nem telik bele két perc, visszafelé kopog a csizmája sebesen. Csak visszadobban a szobába.

— É-é-édesanyám! — hebegi hűledezve, képedezve, — a Gubi i-i igen örvendezik...

S a lámpás remeg a kezében.

Az asszony elmered:

— Mi?...

— Igen ugrál a nyakába, — lihegi a fiú.

— Jézus Mária! — pattan fel az asszony. Jézus Mária...

Elkapta a fia kezéből az istálló-lámpást. Sietett, szinte futott vele az istálló felé. A három gyermek hűledező-csodálkozó szemmel lépkedett utána.

Az ember ott ül nyugodtan a talicskán. A kutya meg olyan polkár jár körülötte, hogy szinte porzik a hó a lába alatt.

Az asszony csak siet nagylehedezve, lobogó szoknyával. Szárnyaltatja már messziről a lámpás világosságát az ember felé. A három gyerek is a nyakát nyújtogatva kocog és meregeti a szemét.

Az ember fölkel. Néz: jön-e még valaki?

Nem senki.

Az asszony megáll. Rávilágít, az arcára világít. Csak egy percre világít rá, s a lámpás kiesik a hóba.

— Ó egyetlenem! — kiáltja nagy örömsírással az ember nyakában. — Egyetlen jó uram!...

*

A vacsoránál aztán összekulcsolja a kezét az asszony: — Az Isten áldja meg kendet, hát mér nem jött be kend igényösen?

— Hát — feleli vigan az ember — csak... Amerika tudod messze vót innen. Amerikátul hazáig még messzebb vót. De innen a kapuból be ide a házba ev vót lelkem a legeslegmesszebb.



REJTVÉNY.



A rejtvény helyes megfejtését jövő évi 1-ső számunkban közöljük. A helyesen megfejtők között kisorsoljuk

az Uj Barázda naptárának öt példányát.

A 7-ik számunkban közölt rejtvény helyes megfejtése:

A munka menti meg az országot.

Megejtették: Molnár Gyula, Erl Ferenc, Nedelkóvics Miklós, Kongorác Jánosné, Sinke István, Täuber Richárd, Kenyecsni Kató, Kulik Joachim, Kincse József, Gáspár Teréz, Takács Rezső, Magda Gyula, N. Laczi, Megyeri István, Tóth Gyula, Kovolyán Ilona, Domján Jucika, ifj. Nagy Pál, Csete Zsófia, Rózsa Etélka, Medgyessy József, Dékány János, Lazarovich Nándor, Zoitán Albert, Varga János, Fűzy Tivadar, Dávidházy Barnabás, Neumann László, Szilágyi Mariska, Bech Sándor, ifj. Máté Lajos, Szilágyi Miklós, Szekeres József, Tóth János, ifj. Váci János, Kenéz Kálmán, Rosenberg Erzsike, Rosenberg Albert, Sági László, Fülöp Mariska, Erős Lajos, Tokaji Rózsika, Varga János, Kiss Lajos, Papp Illés, ifj. Lénárt György, Gegyelle

Józsefné, Nemes Margitka, Miskey Alajos, Sugár Erzsike, Suba Antal, Varga György, R. I., Kóti Eszti, Marczali Béla, Forgách Kálmán, Karkovány Antal, Nagy László, ifj. Patai Ferenc, Szeclezky Erzsike, Klein Jenő, Kocsy Ferenc, Mikola Bözsike, Markó Aurél, Szabácsy Gyula, Bujáky Piroska, Erdelyán Milos, Pán Antal, Damm Juliška, Bencze András, Száraz Katalin, Erdődy Jenő, Hegedű Ferenc, Varga József, ifj. Puskás József, Kelemen Erzsike, ifj. Szánthó István, Seemann Tibi, Tóth Lajos, Kiss László, Reitinger Erzsike, Kemp János, Nagy Dénes, Balogh Elek, Fésüs Lajos, Reizinger Emilia, Sándor Mihály, Stark Mátyás, Lakatos Mariska, Tóth Sándor, Ulicza István, ifj. Baranyai Imre, Matolcsi István, Sörös Ferenc, Rata Regina, Horváth Antal, Erdő Aranka, Nagy Sándor, Hoszták Antal, Kertész Lajos, Orosz János, Szabó Illés, Szirmai Mariska, Kecskés Emma, Reiner Emma, Csordás Sándor, Könyvesi Tóth Ferenc, ifj. Makky András, ifj. Szőke Sándor, Czákó Béla, Fábíán Károly, Turi Veronka.

A megfejtők közt kisorsoltunk tíz nevet és pedig:

Pap Illés, (Nyirgebe), Kulik Joachim, (Endrődregszöllős), Nagy Gábor, (Tiszadada), Tóth Lajos, (Apagy), Fülöp Mariska és Fülöp Rózsai, (Ostffyasszonyfa), Hoszták Antal, (Viss), Sörös Ferenc, (Rábaszovát), Kovalyán Ilonka, (Mezőhegyes), Bujáki Piroska, (Csongrád), Szabó Jánosné, (Nagyalacsony), akiknek címére elküldöttünk egy egy tíz kitünő elbeszélést tartalmazó könyvet.

A 8-ik számunkban közölt rejtvény megfejtését a megfejtők és a nyertesek névsorával a jövő heti 11-ik számunkban közöljük.

Főszerkesztő: MESKÓ PÁL. Főmunkatárs: BUDAY BARNA.

Felelős szerkesztő: SCHANDL KÁROLY DR.

Felelős kiadó: MESKÓ PÁL.

Hogyan lehet földhöz jutni?

A földreform törvény magyarázata

Mindenki számára könnyen érthető magyarázatokkal ellátta, dr. Jakabházy János ügyvéd a Magyar Gazdaszövetség ügyésze.

Ára 12 korona.

Kapható a lap kiadóhivatalában (Bpest, IV., Muzeumkörút 1), minden lapelárusítónál, minden «Hangya» Szövetkezetnél és minden könyvkereskedésben.

Nagyapáról unokára

száll a hite a lejtőkeleto-sebb házi-sze-nek, a



DIANA-sósbor-szesznek,

mely úgy külsőleg bedörzsölésre, mint belőleg cukorra csepegtetve, csodálatos eredményt hozhat, mint fájdalomcsillapító, tisztító, fejfájás-, égés- és hólyag-szer. Egy kis üveg ára 18 kor., egy közepűveg ára 40 kor., egy nagy üveg ára 80 korona.

Kapható mindenütt!

Főelárusítóhely:

DIANA KERESKEDELMI RÉSZV. - TÁRS.
Budapest, V. ker., Nádor-utca 30. szám.

Magyar Királyi Földművelésügyi Minisztérium

mezőgazdasági gépakciója.

A mezőgazdasági gépakció keretében szántó- és vetési bori-nak, vetőgépek gőz- és motoros cseplőkészletek, 16- és 60-szeresek, rosták, triőrök, repavágók, auktorizmorzók, s ec-kavá-gos, ekek, kapák, hengerek, 16-zerszá-os, kaszák és kasza-szék-ek, resze-ök lapát-, seb-, kapu- és kaszanyelek, taviltek és gerendék, jármők, talicskák és tagonca-kapitók:

a Magyar Szövetkezeti Központok Áruforgalmi Részvénytársaságánál, Budanest, V. Dorottya utca 2. szám, az Áruforga mi R-T vidéki hízen ltségeinél a „Hangyana!” és az 1914-ös Központi Hitel-szövetkezetnél.

HOL VÁSÁROLJON A MAGYAR GAZDA

Királyi hangszer-
udvari gyár

STERNBERG

Budapest, Rákóczi-út 60.

(Saját palotájában.)

Vidékre való szállításokat legpontosabban eszköz-
lünk. Hangszerek javítását szakemberien végezzük.
Az összes hangszerek legfinomabb minőségben.

Zenekari rézfúvós hang-
szerek. Gramofon beszélő-
gépek. Cimbalmok. Har-
moniumok. Bél-, selyem-
és acélúrok.



10 koronát küldjön és írja
meg, hogy melyik hang-
szerről kíván képes árjegy-
zékelt Bermentve kapni!
Mind egyik hangszerről külön-
külön árjegyzék jelent meg,
tenet 10 koronáért csak
egyfelét kaphat.

Stella-sütőpor,

GUSTO vanillincukor a legjobb.

Kapható a Hangya összes fiókjaiban.

Gyár: Budapest, Rottenbiller-utca 46.

Neuschloss-Lichtig Repülőgépgyár és Faipar R. T. Budapest

Központi iroda: Budapest, V., Balaton-utca 2. Telefon: 158-154, 79-43. Gyártótelepek: Budapest,
V., Pozsonyi-út 21-23. Pestszentlőrinc, Gyömrői-ut. Albertfalva.

Gyárt: Gazdasági szekereket, szekeralkatrészeket, kerekeket, talicskákat, mindennemű szerszám-
nyeleket, u. m. kasza-, gereblye-, ásó-, kapá-, csákány-, lapát- stb. nyeleket, konyhabutor és konyha-
eszközöket, azenkívül parkettát, butort, torna- és söriszereket, repülőgépeket. 2002

Pálinkafőzőüstök mosóüstök



vörösrézből zománcozva és
horganyozva, kisebb gaz-
dasági gépek, rézgálio,
raflia, kenlap, kenpor
legelősebb napi áron nagy
választékban raktáron:

SZONTÁGH PÁL, rézárúgyár Bpest, Üllői-út 19.

'AGRICOLA'

EXPORT-IMPORT R. T.

Budapest, V., Akademia-utca 12.

Alapított 1920. évben.

Alapítők 20,000.000 kor.

Foglalkozik a gazdaságok nyers-
terményeinek mindennemű értéke-
sítésével és exportálásával, vala-
mint iparcikkek importálásával.

2020

Dr. MITZGER

Vér- és bőrbetegsége-
ket gyógyító intézete
férfaik és nők részére
Bpest, József-körút 3.

A kisgazdák és földmivesek egyetlen
naponta megjelenő ujságja az

UJ BARÁZDA.

Zsákot és ponyvát,

új és használt állapotban, vesz és elad

KLEIN SÁNDOR, BUDAPEST,

2037 VI., Eötvös-u. & Telefon: 81-18.

A „Hangya“

vidéki szövetkeze-
teinek tagjai jut-
nak még ma is a
legjutányosabb árak mellett ruházati
cikkéhez, miért is ajánlatos, hogy

a kisgazda és földmives úgy a saját, vala-
mint a családtagjainak ruhaszükségletét

mint: kész férfi öltönyök, férfi és női felsőkabá-
tok, fu és gyermekruhák, férfi és női kö-
tői kabátok, szettek, férfi női és gyer-
mek harisnyák, szövet és kelmeurkat

2014 a „Hangya“ vidéki szövetkezettel
útján szerezte be.

Szakorvosi

rendelő vér- és
nemibetegek részére.

Rendelés egész nap.

Rákóczi-út 32., I. em. 1. EZÜST SALVARSAN-OLTÁS!

Hamisfogakat

Brilljánst

Ékszeret

Platinát

Gyöngyöt

2080

Legmagasabb napi áron vesz:
GROSS ANTAL

BUDAPEST,
VIII., József-körút 23., félelem. I.

Gazdáknak, uradalmaknak

legmegbízhatóbb minőségű



munkásbakancsokat,



tisztviselőcipőket és



finom női cipőárúkat

nagybani árak mellett szállít
az évek óta megbízhatónak elismert

Müller L. K. és Társa cég

BUDAPEST,

IV., Károly-körút 4., I. em.

Számtalan elismerőlevél
állami intézetektől, szövetkeze-
tektől és uradalmaktól.

Kérje képes árjegyzékünket,
melyet díjmentesen küldünk!